Contrato N° 76/2015

Entre **LA GOBERNACION DE ALTO PARANA**, domiciliada en Av. Bernardino Caballero, República del Paraguay, representada para este acto por el **Ing. JUSTO A. ZACARIAS IRUN**, con Cédula de Identidad **N° 796.721**, denominada en adelante el CONTRATANTE, por una parte, y, por la otra, la firma **ARIA SERVICIOS**, domiciliada en Nuestra Señora de la Asunción c/ Dionisia Sosa a 800 mts. De la ruta N° 7 de la Ciudad de Minga Guazú, República del Paraguay, representada para este acto por el **Sr. MARIO RUBEN INSFRAN AQUINO**, con Cédula de Identidad **N° 3.684.715**, denominada en adelante el CONTRATISTA, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente **"CONTRATO PARA LA CONSTRUCCIÓN DE OBRA"**, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones

1. OBJETO.
Construcción de Empedrados en Diferentes Distritos del Alto Paraná (Ad Referéndum).

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.
Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:
(a) Contrato;
(b) El Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o modificaciones;
(c) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas;
(d) La oferta del Proveedor;
(e) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;
(f) [Agregar aquí cualquier otro(s) documento(s)]
Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente, siempre que no contradigan las disposiciones del Pliego de Bases y Condiciones, en cuyo caso prevalecerá lo dispuesto en el PBC".

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO (Art. 37, a de la Ley N° 2051).
3.1. El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto en el Subgrupo **520,** incluidos en el Presupuesto General de la Nación Ad Referéndum 2015, hasta la suma ***de Trescientos noventa y nueve millones trescientos mil (Gs. 399.300.000) y para el año 2016 la suma de Setecientos mil (Gs. 700.000)***
3.2. Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el Código Nº 300.696.

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN (Art. 37, b de la Ley N° 2051)
El presente contrato es el resultado del procedimiento de **Licitación Pública Nacional N° 13/2015**, convocado por la **Gobernación de Alto Paraná**, según resolución **N° 1.452/15 G.A.P.** La adjudicación fue realizada por Resolución N°1766/2015 de fecha 14/12/2015

5. VIGENCIA DEL CONTRATO
5.1. El plazo de vigencia de este Contrato será hasta los 180 días, contados a partir de la suscripción del mismo.

6. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LAS OBRAS (Art. 37 c de la Ley N° 2051)
LOTE 1 – ITEM 1

Aria Servicios
DE MARIO R. INSFRAN AQUINO
RUC: 3684715 - 1

GOBERNACIÓN ALTO PARANÁ
GOBERNADOR

***OBRA:* CONSTRUCION DE EMPEDRADO**
***LUGAR:* Curupayty**
***DISTRITO:* Santa Rosa del Monday**

N°	Descripción	Unid	Cantidad	Precio Unitario	Precio To
	Trabajos Preliminares				
1	Cartel de Obra	gl	1,00	852.150	852.
2	Replanteo: Levantamiento plani-altimétrico y Marcación	m2	5.062	2.850	14.426.
3	Preparación de Suelo con Motoniveladora	m2	5.062	3.300	16.704.
	Pavimento Tipo Empedrado con colchón de tierra colorada				
4	Colchón: Tierra Colorada	m3	1.012	3.800	3.845.
5	Piedra Bruta Basáltica (0,20 m³/m²)	m2	5.062	31.350	158.693.
6	Enripiado: Triturada Tipo VI: (0,02 tn/m²)	m2	5.062	2.500	12.655.
	Cordón de Ho.				
7	Cordón prefabricado de Ho. 12x 30 [cm] c/ protección lateral	ml	1.588	25.800	40.970.
	Compactación				
8	Compactación preliminar	m2	5.062	2.000	10.124.
9	Compactación Final	m2	5.062	2.500	12.655.
	Limpieza				
10	Limpieza final de obra	gl	1,00	1.676.050	1.676.
	TOTAL (IVA INCLUIDO)				272.603.2

LOTE 1 – ITEM 2

***OBRA:* CONSTRUCION DE EMPEDRADO**
***LUGAR:* Zona Céntrica**
***DISTRITO:* Puerto Irala**

GOBERNACIÓN ALTO PARANÁ GOBERNADOR

N°	Descripción	Unid	Cantidad	Precio Unitario	Precio To
	Trabajos Preliminares				

Aria Servicios
DE: MARIO R. INSFRAN AQUINO
RUC: 3684715 - 1

1	Cartel de Obra	gl	1,00	852.150	852.
2	Replanteo: Levantamiento plani-altimétrico y Marcación	m2	2.418	2.850	6.891.
3	Preparación de Suelo con Motoniveladora	m2	2.418	3.300	7.979.
	Pavimento Tipo Empedrado con colchón de tierra colorada				
4	Colchón: Tierra Colorada	m3	484	3.800	1.839.
5	Piedra Bruta Basáltica (0,20 m³/m²)	m2	2.418	31.350	75.804.
6	Enripiado: Triturada Tipo VI: (0,02 tn/m²)	m2	2.418	2.500	6.045.
	Cordón de Ho.				
7	Cordón prefabricado de Ho. 12x 30 [cm] c/ protección lateral	ml	598	25.800	15.428.
	Compactación				
8	Compactación preliminar	m2	2.418	2.000	4.836.
9	Compactación Final	m2	2.418	2.500	6.045.
	Limpieza				
10	Limpieza final de obra	gl	1,00	1.676.050	1.676.
TOTAL (IVA INCLUIDO)					127.396.
TOTAL GENERAL					**400.000.**

El monto total del presente contrato asciende a la suma de ***Cuatrocientos millones. (Gs. 400.000.000)***.

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA OBRA (Art. 37 d de la Ley N° 2051).
El Proveedor se obliga expresamente, salvo motivo de fuerza mayor debidamente comprobada y aceptada por la Gobernación, a entregar, a satisfacción de la Gobernación, los servicios contratados a partir de la entrega de la Orden de inicio y así sucesivamente, conforme el Pliego de Bases y Condiciones que forma parte de este contrato.

La verificación y fiscalización de la obra se hará por medio del **Ing. Ronny González de la Secretaría de Obras,** así mismo se establece que para proceder al pago, la Secretaría afectada debe emitir una certificación previa a la Secretaria de Hacienda y Crédito Público en el cual informa que el avance de obras están en condiciones y que puede procederse al pago respectivo, habiendo cumplido en tiempo y forma y a satisfacción de la Gobernación conforme a los términos de referencia.

8. PROGRAMA DE EJECUCIÓN DE LOS TRABAJOS (Art. 37 e de la Ley N° 2051).
El Programa de ejecución de los trabajos es el establecido en la Oferta conforme con las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

9. PORCENTAJE, NÚMERO Y FECHAS DE ENTREGA DE ANTICIPOS Y AMORTIZACIONES (Art. 37 f, Ley N° 2051).
No se otorgará anticipos.
El porcentaje, número y fechas de entrega de anticipos y amortizaciones son los determinados en las Condiciones Especiales y Generales del Contrato (No se aplica).-

10. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR LOS ANTICIPOS Y EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO (Art. 37

Aria Servicios
DE: MARIO R. INSFRAN AQUINO
RUC: 3684715 - 1

g, Ley N° 2051).
La forma y los términos para garantizar los anticipos: No se aplica
El cumplimiento del contrato conforme con lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato será del 10 % del monto total del contrato.

11. MULTAS (Art. 37 i, Ley N° 2051).
Las multas por atraso serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato, llegando al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. C) de la Ley Nº 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan, la ejecución de las multas se hará por medio del Director de la Secretaría de Hacienda y Crédito Público el Abog. Yamil Aquino previo al informe del Director de Obras en el cual conste de ejemplo: retrasos, trabajos de mala calidad, incumplimiento o escases de los accesorios que deben ir en la obra.

12. DESCRIPCIÓN DE LAS OBRAS (Art. 37 j, Ley N° 2051).
Construcción de Empedrados en Diferentes Distritos del Alto Paraná (Ad Referéndum).

13. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO (Art. 37 k, Ley N° 2051).
anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2051/03 y en las Condiciones Generales del Contrato.

Independientemente de la facultad de aplicar multas conforme a la cláusula anterior, ante el incumplimiento de las Condiciones Generales y Especiales del Contrato (CGC y CEC) por parte del Proveedor, la Contratante podrá optar directamente por aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. a) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", previo apercibimiento por escrito a que se dé cumplimiento a los términos contractuales en un plazo no mayor a tres días hábiles.

14. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN POR PARTE DE LA D.N.C.P.
Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre las partes, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir las partes las responsabilidades y obligaciones derivadas de la parte ejecutada del contrato.

15. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS (Art. 37 l, Ley N° 2051)
Cualquier diferencia que surja durante la ejecución del contrato se dirimirá conforme con las reglas establecidas en la Ley N° 2051 y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato
"Para el caso que las Partes no resuelvan las controversias mediante negociación directa o avenimiento, éstas se obligan a someter sus diferencias a arbitraje conforme a las disposiciones de la Ley N° 1879/02 de Arbitraje y Mediación y de la Ley N° 2051/03 de Contrataciones Públicas, siempre que la materia sea arbitrable. A tales efectos, las Partes someterán el arbitraje ante un tribunal arbitral conformado por tres árbitros designados de la lista del Cuerpo Arbitral del Centro de Arbitraje y Mediación del Paraguay, que decidirá conforme a derecho, siendo el laudo definitivo vinculante para las Partes. Se aplicará el reglamento respectivo y demás disposiciones que regule dicho procedimiento al momento de ser requerido, declarando las Partes conocer y aceptar los vigentes, incluso en orden a su régimen de gastos y costas, considerándolos parte integrante del presente contrato".

Para la ejecución del laudo arbitral o para dirimir cuestiones que no sean arbitrables, las Partes establecen la competencia de los tribunales en Ciudad del Este, República del Paraguay.

Arta Servicios
DE: MARIO R. INSFRAN AQUINO
RUC: 3684715 - 1

En prueba de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad del Este, República del Paraguay, a los 15 días del mes de Diciembre de 2015.

Firmado por: ***LA GOBERNACION DEL ALTO PARANA***

ING. JUSTO ARICIO ZACARIAS IRUN
C.I.Nº. 796.721
GOBERNADOR DEL ALTO PARANA

Firmado por la Firma: ARIA SERCICIOS
Aria Servicios
DE: MARIO R. INSFRAN AQUINO
RUC: 3684715 - 1

Sr. **MARIO RUBEN INSFRAN AQUINO.**
C.I.N°3.684.715.
PROPIETARIO